

Financement des programmes établis

M. le Président: Je déclare la motion rejetée. A ce stade-ci, la présidence s'en remet à la Chambre. Devons-nous passer à la période des questions?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Nous passerons donc à la période des questions s'il y a consentement unanime. La présidence propose que la période des questions dure 45 minutes, soit jusqu'à 15 h 15.

M. Pinard: Tout d'abord, monsieur le Président, vous désiriez obtenir le consentement unanime pour présenter la motion principale. Nous n'avons, certes, rien contre de ce côté-ci de la Chambre. Si personne n'y voit d'objection, nous serions alors d'accord, c'est évident, mais, selon moi, il est nécessaire d'obtenir le consentement de la Chambre pour que la période des questions dure 45 minutes, car, en vertu du Règlement, elle doit prendre fin à 15 heures. Le leader parlementaire de l'opposition officielle m'a présenté cette requête tout à l'heure, et je lui ai dit que nous n'aurions rien contre une période des questions de 45 minutes, pourvu qu'il n'ait aucune objection à ce que certains ministres s'absentent pour respecter certains engagements pris précédemment.

M. Nielsen: C'est exact, monsieur le Président. Nous serions tout à fait disposés à mettre aux voix la motion principale maintenant à condition d'obtenir une période des questions de 45 minutes. Nous comprenons parfaitement, cependant, que certains ministres doivent s'absenter ayant d'autres obligations à respecter.

M. Deans: Monsieur le Président, je voudrais savoir exactement à quoi nous nous engageons. Si la motion principale est mise aux voix maintenant, nous aurons donc un autre scrutin. Cela veut-il dire que nous aurons, après ce scrutin, une période des questions de 45 minutes?

M. le Président: Êtes-vous d'accord?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Puis-je me dispenser de convoquer les députés?

Des voix: D'accord.

M. le Président: La Chambre est-elle prête à se prononcer?

Des voix: Le vote!

M. le Président: Le vote porte sur la motion de M. Lalonde, appuyé par M. Ouellet:

Que le projet de loi C-12, tendant à modifier la loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur le financement des programmes établis, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. Nielsen: Nous voudrions un vote inscrit sans qu'on fasse sonner le timbre, s'il vous plaît.

M. le Président: Dispensons-nous du timbre.

(La motion de M. Lalonde, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 14)

POUR

Messieurs

Appolloni (M ^{me})	Ethier	MacBain
Axworthy	Evans	MacGuigan
Bachand	Ferguson	Mackasey
Baker	Fisher	MacLaren
Beauchamp-Niquet (M ^{me})	Flis	MacLellan
Bégin (M ^{me})	Foster	Maltais
Berger	Fox	Marceau
Blaker	Frith	Massé
Bloomfield	Garant	Masters
Bockstael	Gauthier	McCauley
Bossy	Gimaël	McRae
Breaud	Gingras	Munro
Bujold	Gourde	(Hamilton-Est)
Burghardt	(Lévis)	Nicholson (M ^{lle})
Bussières	Gray	Ostiguy
Campbell (M ^{lle})	Guilbault	Ouellet
(South West Nova)	Harquail	Parent
Campbell	Henderson	Penner
(LaSalle)	Herbert	Pepin
Campbell	Hervieux-Payette	Peterson
(Cardigan)	(M ^{me})	Pinard
Comtois	Hopkins	Portelance
Corriveau	Irwin	Prud'homme
Côté (M ^{me})	Isabelle	Regan
Cullen	Itinuar	Reid
Cyr	Johnston	(Kenora-Rainy River)
Daudlin	Joyal	Robinson
De Bané	Kaplan	(Etobicoke-Lakeshore)
de Corneille	Kelly	Rompkey
Demers	Killens (M ^{me})	Rossi
Deniger	Lachance	Roy
Desmarais	Lalonde	Savard
Dingwall	Lamontagne	Schroder
Dion	Landers	Simmons
Dionne	Laniel	Smith
(Chicoutimi)	Lapointe	Tardif
Dionne	(Charlevoix)	Tessier
(Northumberland- Miramichi)	Lapointe	Tobin
Dubois	(Beauce)	Tousignant
Dupras	LeBlanc	Trudeau
Duquet	Leduc	Turner
Erola (M ^{me})	Lefebvre	Watson
	Loiselle	Weatherhead
	Lumley	Yanakis—118.

CONTRE

Messieurs

Althouse	Fretz	McLean
Andre	Fulton	McMillan
Anguish	Gamble	Miller
Beatty	Gilchrist	Mitchell (M ^{me})
Benjamin	Greenaway	Mitges
Blackburn	Gurbin	Mulroney
Blaikie	Gustafson	Munro
Bosley	Halliday	(Esquimalt-Saanich)
Bradley	Hargrave	Murphy
Carney (M ^{lle})	Hawkes	Neil
Clark	Hees	Nickerson
(Yellowhead)	Hnatyshyn	Nielsen
Clark	Hovdebo	Nowlan
(Brandon-Souris)	Howie	Nystrom
Clarke	Huntington	Orlikow
(Vancouver Quadra)	Jarvis	Patterson
Coates	Jewett (M ^{lle})	Reid
Cook	Keeper	(St. Catharines)
Cooper	Kempling	Roche
Cossitt (M ^{me})	Kilgour	Scott
Crombie	Knowles	(Victoria-Haliburton)
Crosbie	Lambert	Shields
(Saint-Jean-Ouest)	La Salle	Siddon
Crosby	Lawrence	Skelly
(Halifax-Ouest)	Lewis	Speyer
Crouse	Lewycky	Stevens
Dantzer	MacDonald (M ^{lle})	Stewart
Darling	(Kingston et les Îles)	Taylor
Deans	MacDougall	Thacker
de Jong	Mayer	Thomson
Dick	Mazankowski	Towers
Dommm	McCain	Waddell
Ellis	McDermid	Wenman
Epp	McKenzie	Wilson
Fennell	McKinnon	Wright
Forrestall	McKnight	Young—100.
Fraser		

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.